

Самапомач Самарфотас

Двутыднёвы беларускі папулярна-гаспадарскі часапіс.

№ 3 (56).

Год VI.

Вільня. 25 Сакавіка, 1937 г.

РЭДАКЦЫЯ:
Вільня, Палацкая
вул. № 9—4.

Рэдактар прыймае
ад гадз. 9 да 11 ран.

АДМИНІСТРАЦЫЯ
Вільня, Завальная
№ 1.

Свая сарочка—бліжэй цела

Прыказка кажа, што „і сьвятыя трываюць рукі да сябе”, — а што-ж гаварыць аб людзёх... Выразна пацвердзіў гэту праіду і апошні зъезд „rolników i leśników z wyższym wykształceniem” („земляробаў і ляснікоў з вышэйшай адкукацыяй”) у Варшаве 2 і 3 сакавіка сёл., прыймаючы рад пастановаў, якія пачынаюцца гэтак:

„Як урад так і грамадзянства павінны ня толькі зрабіць усе магчымае, каб не паменшиць польскай зямельнай маемасці, асабліва ў ваяводзтвах нацыональна мяшаных, але прыложыць усільныя старанні, каб гэту маемасць пашырыць”.

Далей зъезд дамагаецца, каб: „усе законы пісаліся з думкай аб абароне польскай маемасці, ва ўсіх галінах жыцця, а перад усім у галіне валадання зямлій, як падставай вольнага разьвіцця народу”...

Урэшце:

„Зъезд заклікае польскіх земляробаў, каб... ва ўсіх патрэбах карысталі з працы палякоў”...

Калі да гэтага дадаць яшчэ такое „аўторытатыўнае” цверджанне таго самага зъезду, што „парцэляцыі ня можна штучна(?) праводзіць”,

да што ў Польшчы

„невыстарчальная лічба польскіх школ, у параўнанні з школамі нацыянальных меншасцяў”, дык схаванае аблічча гэтых „рольнікаў” пакажацца даволі выразна. Іхнім жаданьнем ёсьць:

1. проціўставіцца „штучнай” парцэляцыі,

2. на землі ўзятыя пад парцэляцию, „асабліва ў ваяводзтвах нацыянальна мяшаных”, дапускаць толькі палякоў, якія дзеля „пашырання польскай маемасці” (пастанова пункт 1), павінны так ці йнакш гэту маемасць здабываць і ад непалякоў (у нас — ад беларусаў).

3. Аб здаваленіні „меншасцёвых” культурных патрэбай выраз-

на сказали сваю „праіду” паны „рольнікі” ў рэзалюцыі аб школах для гэтых меншасцяў: школы дадзяно хоцуцца!

Цяпер-жа пытаньне: ці і што значаць усе гэтыя пастановы „рольнікаў” для нашага сялянства беларускага?

Значаць — і надта шмат! Людзі схаваныя пад стрэшку „рольнікаў” і „ляснікоў” з вышэйшай адкукацыяй, гэта з паходжання пэрважна паны-абшарнікі, або людзі да іх вельмі збліжаныя, катоўрыя кіруюць усім нашым гаспадарскім і наагул публічным жыццём. Ад гэтых людзей у аканчальным выніку залежаць усе фахова-земляробскія таварысты і саюзы („кулко рольнічэ”), ад іх залежа кооперацыя, яны кіруюць — беспасярэдна ці пасярэдна — блізу ўсім гэтак званымі „грамадзкімі” („сполэчнэ”) арганізацыямі — для дарослых і маладых, яны надаюць тон у самаўрадах, — словам, яны ёсьць усюды, куды толькі ткнецца наш селянін, і якога знаходзяць нават „у собскай хаце на печы”. І гэтыя людзі, уваружаныя капиталам веды, як відаць з іхніх пастановаў, хоць вякамі жывуць і між нашага народа беларускага, — надта далёкія ад зразуменія нашых патрэбай (школа!) і надта блізкія — да нашых крываў (надзелы з парцэляцыі!).

Дзівіцца з гэтага, наракаць — сягоńня ня будзе. Кроўныя і племянныя вязі ўсюды лішне сільныя, каб мелі ўступаць прад інтэрэсамі чужымі, хоць-бы і найбольш праудзівымі. Ня будзет гэтага вымагаць і ад чужых нам „рольнікаў”, а захавайма сабе толькі глыбака ў душы іхні-ж кліч, што „валаданне зямлій ёсьць падставай вольнага разьвіцця народу”. Аб гэтым вольна і трэба(!) нашаму беларусу сягоńня ведаць і паводле гэтага паступаць.

Мала маем свае інтэлігенцыі наагул, а фахова-земляробскай — асабліва. Верма аднак у вытрыва-

Хутарызацыя не патанее.

Паважнай перашкодай для пе-раходу нашых вёсак на хутары ёсьць дарагая платы каморніка. Шмат хто чакаў, што гэтыя аплаты будуть зменшаны — і ашукаўся. Міністр Панятойскі 14 г. м. у Наваградку заявіў, што: аплаты за хутарызацыю (комасацыю) зменшаны ня будуть; няма так-же мовы аб скасаванні даўгой за хутарызацыю ўжо праведзеную; дрэва-ж на будову школ будзе з году ў год даражэйшае. — А без патанення коштаў хутарызацыі сягоńня няма мовы і аб самой хутарызацыі.

ласьць свайго народу, які далёка ня ў добрых варунках трываюць на сваім загоне дагэтуль і які ні за якую цану ня съмее адступіць гэтага загону прыезднаму чужынцу і сягоńня. Гэта права і абавязак кожнага народа, гэта і наша пра-ва і наш абавязак. А хто проціў гэтага права пойдзе, той заслугоў-вае на публічную нагану, як гэта грязаць паны „рольнікі” для сваіх „загрожаных” аднапляменцаў.

На заканчэнні малая ўвага. Ня маем сваіх земляробскіх школ, ня маем шырокіх кадраў гаспадарскіх інструктароў, якія бяз укры-ваных замыслаў маглі-б паказаць, як сягоńня трэба гаспадарыць. А вучыцца трэба. Да гэтай мэты ёсьць сягоńня адзінай дарога: белару-ская земляробская кніжка, беларускі гаспадарскі часапіс. „Самапомач” ахвяруе свае скромныя сілы пашыранню роднай земля-робской культуры і дзеля таго павінна знайсці доступ пад кожную беларускую стражу. Беларускі гаспадарскія справы можа бараніць толькі беларускі гаспадарскі часапіс. Чужыя гаспадарскія часапісы, чужыя кніжкі, чужыя арганізацыі гэтага ня зробяць. Яны маюць у нас свае собскія, а нам зусім чужыя мэты — — паказалі гэта добра пастановы „рольнікаў” у Варшаве 2 і 3 сакавіка сёлета.

Самапомач — з канешнасьці.

Сабраныя на конфэрэнцыю ў Віленскім ваяводзтве 18 г. м. прадстаўнікі штодзенай і гаспадарскай прэзы даведаліся ад прадстаўніка ваяводзтва, што для патрабуючых корму для жывёлы ў Дзісеншчыне, Браслаўшчыне і часыці Пастаўшчыны Міністэрства Земляробства нічым не паможа. Пазычкі-ж на гэтую мэту абяцалі даць: мясцовыя паветавыя самаўрады, Зямельны Банк і Цэнтральная Каса Земляробскіх Супалак. За гэтыя гроши агулам прадбачаць купіць каля 300 вагонаў корму для скацины (сена і саломы).

На абсеў палёў на прасторы тых-жэ паветаў трэба 500 тыс. зал., з чаго Міністэрства дало гатоўкай 30 тыс. — Купленае за гэтыя гроши пасеўнае насеніне маюць дзяліць самаўрады, маючы на ўвесь толькі дробныя гаспадаркі да 10 гектараў.

Уся гэта дапамога мае быць безпрацэнтнай лазыкай, якую трэба звязрнуць сёлета ўвосені паводле восенскіх цэнаў на пашы і на насеніне.

На прасторы гэтых-жэ паветаў загрожана недаеданьнем 10 тысяч сем'яў, на пражыўленыне якіх ўжо прызначана 100 тыс. злотаў. Асобна ўспамагаюцца дзеци у 23-х пунктах — самастойных прытулках і пры школах.

К.



Інж. Ад Клімовіч.

Асновы земляробскай еканомікі.

2)

Укладаючы капитал у гаспадарку, чалавек рапухе атрымаць больш карысці, чым калі-б ён гэты самы капитал спакойна складаў у банк. І гэта надвышка над звычайнай банкавай норму апрацэнтавання ўсяго ўложенага ў гаспадарку капиталу называецца розніцаю чистага прыбылку. Гэту розніцу атрымае, калі ад сырога грашавога прыбылку адыймем кошты прадукцыі,

Сыры прыбылак грашавы	зл. 180
Кошты прадукцыі	138,20
Розніца чистага прыбылку	зл. 41.80

або калі ад чистага прыбылку адыймем апрацэнтаванье ўсяго чыннага капіталу.

Чисты прыбылак	зл. 70
— 3 проц. ад 500 (сенажаць) зл. 15	
6 проц. „ 80 (снасыць)	4.80
7 проц. „ 120 (угнаенне)	8.40
Розніца чистага прыбылку	зл. 28.20
	41.80

У проціўвагу розніцы чистага прыбылку, зыск прадпрыемца ўзначае надвышку, апрацэнтаванья над звыклую банкавую норму аднаго толькі ў гаспадарку ўложенага капіталу прадпрыемцевага. Пры

АД ВЫДАВЕЦТВА.

Добра кожны робіць, што „Самапомач“ чытае і пашырае. Але трэба, каб кожны стаўся і падпішыкам „Самапомачы“, якая пры нізкай цане — 3 зл. на год — ёсьць кожнаму даступнай. Яшчэ таней абыдзеца „Самапомач“ для тых (толькі для тых), хто на адзін супольны адрэс зъяўрэць на менш 5-цёх падпішыкаў: за пяць экзэмпляраў плаціца ў год толькі 10 зл., а за 10 экзэмпляраў — 15 злотаў.

Кожны гадавы падпішык „Самапомачы“ атрымае бясплатна „Беларускі Сялянскі Календар на 1937 г. (кніжка).

Як выпісаць „Самапомач“?

Да гэтага нумару далучаюцца „разрахунковыя пераказы“ (Конто № 40), якімі з кожнай пошты можна дарма і бяз ніякіх коштавых высласці належныя за часапіс гроши. Ніякіх больш пісьмаў і наагул выдаткай рабіць ня трэба. Хто выслаў гроши, а чарговага нумару ў свой час не атрымаў, той замест траціца на пісьмы ў рэдакцыю, хай зложа на сваёй пошце гэтак званую „рэвілямацію“, якая нічога не каштует (дармовая) і якая выглядае гэтак:

На адным баку кавалачка паперы пішацца ўверсе „Reklamacja gazetowa“ і ніжэй — адрэс нашай рэдакцыі, а на другім баку толькі гэта:

„Не атрымаў № . . . (тут падаць каторы нумар) „Самапомачы“ і дадаць свой адрэс. Больш нічога пісаць ня можна.

„Самапомач будзе выходзіць з датай 10 і 25 кожнага месяца.

Выдавецтва „Самапомачы“.

Важны закон.

На паседжанні польскага Сойму быў прыняты закон, які абмежвае абарот зямлём, набытай з парцэляцыі. Ад часу калі гэты закон увойдзе ў сілу, няможна адкупляць зямлю ад каляніста, а каляніст ня мае права яе прадаць, ні дараваць, ні дзяліць без дазволу паветавага старасты. Хто ж купіў ці купіць такую зямлю, без дазволу старасты, ад таго зямлю адберуць ды ўшчэ аштрафуюць да 3 тысяч зл., пасадзяць у арэшт на час да 3-х месяцаў

або дадуць абедзівье кары за раз. — Без дазволу старасты ня вольна купіць такой зямлі і з парцэляцыі.

Кожны, хто за апошні час купіў зямлю, павінен чым хутчэй дакончыць усе фармальнасці (купчыя і гіпотэка), каб ад яго не адбрапі зямлі.

Пішуучы ў рэдакцыю падавайце выразна сваё прозвішча і адрэс.

гаспадарцы незадоўжанай атрымліваюць гэты зыск, калі ад чистага прыбылку адыймем нормальныя (банкавыя) працэнты з собскага, у гаспадарку ўложенага капіталу:

Чисты прыбылак	10 проц.
Нормальны проц. банку	5 проц.
Зыск прадпрыемца	5 проц.
5 проц. з 700 зл.=35 зл.	

Пры гаспадарцы задоўжанай прадпрыемца ў зыск атрымліваюць, калі ад чистага прыбылку адыймем нормальныя працэнты як за свой собскі, так і за пазычаны, у гаспадарку ўложены капітал:

У гаспадарку пазычана 350 зл. на 12 проц. якія ў год вымагаюць 42 зл.

Чисты прыбылак	зл. 70
Працэнты з даўгоў	„ 42
	зл. 28

Ад гэтага адлічыць на апрацэнтаванье собскіх 350 зл па 5 проц. зл. 17.50

зл. 28	зл. 17.50
	Зыск прадпрыемца зл. 10.50

Калі сума на звычайнае апрацэнтаванье пазычанага і свайго собскага, у гаспадарку ўложенага капіталу бывае большай, чым сам чисты прыбылак, дык тады атрымоўваюць прадпрыемцеву страту.

На паняцьце прадпрыемцевага даходу складаецца:

Што, як і калі радіць?

(Земляробская тэхніка).

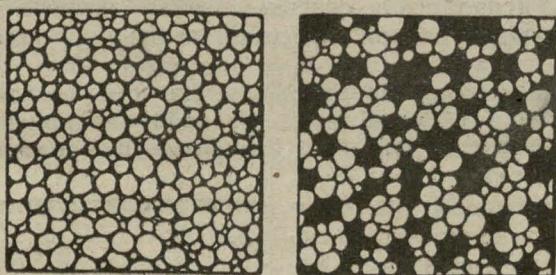
Пазнайма сваю глебу.

З 10-цёх у нас чалавек, якія кажуць, што сваю глебу знаюць, праўду кажа найвышэй толькі адзін: дзевяць чалавек жывуць са-маабманам, за каторы дорага пры-плачываюць штогоднімі неўраджа-ямі. Прыклад: сяньняшні голад у паўночнай Віленшчыне. Сягоныя так жыць ужо ня можна. З пры-ходам вясны якраз пара пачаць ці-кавіца глебай, а яна ў даўгу на-пэўна не астанецца.

Глеба ня ёсьць нечым суцэль-ным, яна складаецца з большых і меншых зярнятак мінеральных, паміж каторых знаходзяцца ўшчэ разложаныя астаткі расылін (пе-

гной) і ўрэшце—“парожныя” шчэ-лачкі, напоўненныя паветрам. Зяр-няткі глебы ўложены не аднолька-ва: яны ляжаць або цесна стулі-шыся адно пры другім (рыс. 1), або два-тры-чатыры зярняткі глебы, стуляючыся з сабой твораць невялікія дробочки, паміж каторых астаюцца большыя чым у першым выпадку шчэліны, запоўненыя паветрам з-права. Залежна ад спо-сабу ўкладання зярнятак глебы— паадзіночку ці ў дробкох— гаво-раць або будове (структуры) глебы суцэльная (зьбітай) або або будове крупната (дробкавой).

Рыс. № 1. Як збудавана глеба.



Зълева — зъбітая (суцэльная), зправа — крупната (чорныя мясцы гэта шчэліны паветра).

Даход працоўны (праца гаспа- дара й ягонай сям'і) . . зл. 30
<u>Даход капиталавы(чысты прыбыток)</u> “ 70
Даход прадпрыемца зл. 100

Даход капиталавы ў гаспадарцы незадоўжанай раўнінца чыстаму прыбытку, а ў задоўжанай—чи-стаму прыбытку зменшанаму на працэнты з даўгой.

Стала пры гэтым трэба памятаць, што ў гаспа-дарскай эканоміцы паніцці чистага прыбытку і прадпрыемцевага даходу — гэта два розныя па-ніцці.

Урэшце паніцце народна-гаспадарскага даходу; ёсьць гэта сума даходаў: прадпрыемцы, крэдыторы (працэнты), наемнікаў (заработкая плата) і дзяржа-вы (падаткі).

I. Агляд і ацэнка чыннікаў земляроб-ской вытворчасці.

Вытворчасць у земляробскай гаспадарцы зале-жа ад згоднага супрацоўніцтва чалавека (праца), прыроды і капиталу.

Значэнне чалавека, ягоных уроджаных і набы-тых здольнасцяў (характар, пільнасць, адукцыя), як чынніка гаспадарской вытворчасці — кожнаму зразумелае. Ня трэба так-жа доказаў аў значэнні прыроды: якая гдзе ёсьць глеба, які клімат (пагода, градавыя буры, прымарэзкі, сонца, паветра, цяплю), воды, мінеральныя багацьці глебы (каменны вугаль, соль). Асобнага ўшырэйшага разгляду аднак патра-

На якасць будовы глебы — суцэльную ці крупнатаю — мае ўплыў харектар самай глебы (пясок, гліна, глей), атмосфэрычныя зьявішчы (даждж, мароз) і ўрэш-це сам чалавек, які глебу так ці йнакш абрабляе, або пакідае яе някранутай. Жвіравыя і пескавыя глебы маюць зярняткі большыя, якія з сабой у дробкі ня лучаца і ляжаць стульна паасобку. Па-асобку так-же ляжаць зярняткі і глебы цяжэйшай (гліна, глей), калі гэтай глебы чалавек даўжэйшы час не абрабляе, або калі па ей толькі праходзіць скаціна. Ува ўсіх гэ-тых выпадках глеба зълягаецца, ці йнакш кажучы пераходзіць у будо-ву суцэльную.

І наадварот, дробныя зярняткі глебы цяжэйшай (гліна, глей) пад уплывам марозу, а так-же абраб-ляння, лучаца з сабой у дробкі. Паўстае гэтак будова глебы круп-натая, якая аднак ня трывае веч-на: дажджавая перадусім вада, пра-сачываючыся зверху ўніз, размы-вае гэтыя дробочки на паасобныя зярняткі і глеба ўздоўж зьбіваецца, варочаючыся назад у будову су-цэльную. Апрача дажжу і сонца, разъбіваюцца дробкі глебы і соб-скім цяжарам.

Што-ж дзеецца ў глебе злёт-шай і што ў крупнатаю? Як гэтыя дзіве будовы гаспадара запаса-мі вады, которая тым цэнная, што распускае жывіны глебы і гэтым прыгатаўляе іх да спажыцца ра-сылінай? Ня будзь гэтай вады і ра-сыліна гіне ня толькі ад смагі, але

буе паніцце капиталу, як чынніка земляробскай вытворчасці.

Капіталам у значэнні гаспадара-земляроба на-зывае ня толькі гроши ў гатоўцы, але ўсе сучас-ткі маємасці, якія служаць да заработка. Творыца капітал з працы ў мінушчыне, калі чалавек менш выдаваў, чым зарабляў, а знача — з ашчаднасці.

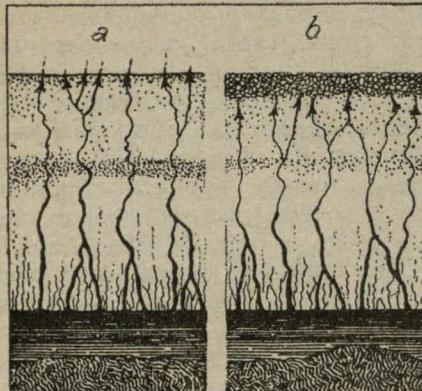
Каб лепш зразумець значэнне капиталу ў зем-ляробскай гаспадарцы, дзеляць яго ў розныя групы. Найбольш спатыканым ёсьць падзел на аснаўны ка-пітал і на прадукцыйны.

A. Аснаўны капітал (к. уласніка) абыймае ў са-бе капітал зямлі, разам з трывалымі, „на глуха“ з зям-лём злучанымі свомасцямі (капальні, воды, крыні-цы), правамі ўжывання (сэрвітуты) і ўсякімі ўстро-ствамі ў самай зямлі (мэліорацыйныя равы, дрэнаж-ныя трубкі, студні), і над зямлём (будынкі, мушча-ныя панадворкі, бітыя дарогі, гнаёуні, масты) і ўрэш-це ўсе дрэвы (сад, лес) і засевы. Відаць з гэтага, што аснаўны капітал неразлучна звязаны з гаспа-даркай і таму яго часта ўшчэ называюць капіталам нярухомым, а так-же капіталам уласніка, бо на вы-падак аренды ён заўсёды перадаецца арендуару і пасля ад яго бярэцца з паваротам.

B. Прадукцыйны капітал (к. арендуара) абый-мае сабой ту ю групу капіталаў, якія беспасярэдна служаць прадукцыі і дзеліцца на капітал сталы (жы-вы і мёртвы) і абаротны. Сталы жывы капітал пра-дукцыйны гэта ўся жывіна — як прадукцыйная (ка-

й ад голаду. Вымоўна нас вучыць
аб гэтым вось гэты аброзок:

Рыс. № 2. Як вада ўцякае з глебы.



- a) Пры будове скрося зъбітай
без перашкоды ўцякае ў паветра.
b) Пры будове ўверсе крупната
вода праз завалочаны ці забаранаваны
пласт не праходзіць і ў Ім вязнне.

Сабраная ў сподзе вада не астаецца там бяздзейнай; яна стаецаца дастацаца наверх так, як дастаецца карасіна па кноце лямпы, або як усплывае ўверх гарбата па куску цукру, адзін канец якога апушчаны ў гарбату. Так і тут. Сподняя вада шукае ў злёгшайся глебе дробных як валасок прахо-даў (званых *капілярамі*), якім (чорныя фалістыя стрэлкі) і выходитзіць у паветра.

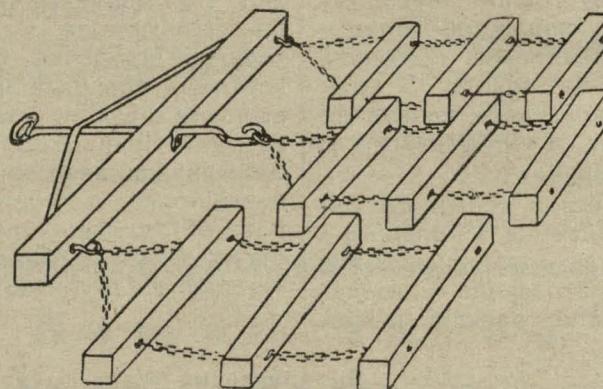
Гэткае вольнае выпароўванье сподний вады ёсьць стратай і добры гаспадар павінен да гэтага не дапусціць: павінен у самым верхнім пласціце паразрываць капіляры, як гэта паказана побач пад літ. b. Тады сподняя вада падыйдзе капілярамі аж пад верхні,

паразрываць пласт, але далей ужо ёсьці не патрапіць і змушана будзе трывмацца ў глебе, паіць там расыліну і распускаць для яе корм. Правыянне капіляраў у верхнім пласціце глебы адбываецца мелкім баранаваньнем, або ѹшчэ лепш — валачэннем пры помачы валачыла (глядзі рыс. 3). Узбаранаваны ці завалочаны пласт сам, праўда, высыхае, але ён бароніць ці, як кажуць, заценявае ад высыханья рэшту глебы.

З усяго сказанага ясна, што глеба траціць цэнную воду тады,

калі яна знаходзіцца ў будове суцэльнай (зъбітай). Суцэльная будова некарысна для глебы ѹшчэ і дзеля таго, што глеба няздолна тады карыстаць і з вады дажджавой, якая або бязсъедна сплывае ў ручай і ракі (на глебах цяжэйших), або спаласківаецца ўспод (на глебах пескавых). — Сусім што іншае з глебай у будове крупната: тады глеба на творыць скрасявыя капіляраў і на выпускае з сябе воду сподний, а так-же гаспадарна магазынне ў сябе воду з атмосфэрычных волідзяў (дожжу і снегу).

Рыс. 3. Валачыла.



Гаспадарская снасьць, з якой земляроб павінен вясной найраней выйсьці ў поле.

Дзеля гэтага кожны гаспадар павінен старацца ўтрымаць сваю глебу ў будове крупната. Першым-жа крокам да гэтага ёсьць выехаць ранній вясной (прад баранай) на поле з валачылам, і зацяніць глебу. Валачыла кожны можа сабе зрабіць сам: пару кускоў кантаватага дрэва (8×8 см.), звязаных драцінай, ланцугом ці хоцьбы звычайнай вяровачкай знай-

дзеца пры ахвоце ў кожнай заряднай гаспадарцы. — Валачыла гэта першая і канешная гаспадарская снасьць.

С. Я.—віч.

ЗАРАБОТАК У ХАЦЕ. Кожны не пакідаючы сваёй гаспадаркі, можа зарабіць колькі залатавак у тыдзень. Ахвотных просьб падаць свой адresa у рэдакцыю „Самапомачы“.

ровы дойныя, кормныя, сывіні, авечкі, куры і г. д.), так і працоўная (коні, валы). Жывёлу ў земляробскай эканоміцы прынята ражаваць на штукі, разумеючы штукай карову. У залежнасці ад гэтага конь ражуецца як $1\frac{1}{2}$ (паўтары) штукі, жарабя і цяля — паўштукі, сывіней — пяць на адну штуку і авечак — дзесяць. — Сталы мёртвыя капитал прадукцыйцы гэта ўся гаспадарская снасьць і машыны (плугі, косы, культываторы, трэперы, сеялкі, сячкарні і г. д.). — Сталы прадукцыйны капитал, як жывы так і мёртвы, раз хутчэй іншы раз вальней зношываецца (зужываецца); таму на пакрыццё вылажаных на яго коштаў трэба штогод адлічаць пэўную суму грошаў дзеля амортызацыі (пагашэння) і апрацэнтаванья ўложаных грошаў.

Абаротны прадукцыйны капитал тым розніцца ад капиталу сталага, што яго можна ўжыць у вытворстве толькі адзін раз, пасля чаго ён ператвараецца ў капитал зусім іншы. Да абаротнага капитала залічаем запасы: сяўбовага насенія, гнаёў, корму, саломы і гатоўкі грашмі, за якія можна набяць работніка ды купіць усякія запасы.

Прадукцыйны капитал, у проціўвагу капиталу аснаўному, можа быць названы ѹшчэ капиталам рухомым, або капиталам арэндатара.

Усе названыя чыннікі прадукціі маюць большую ці меншую гаспадарскую вартасць, залежна ад таго, дзе гаспадарка знаходзіцца, блізка ці далёка ад

рынку, як вялікая гэта гаспадарка, якія кругом цэны на прадукты земляробскай вытворчасці, што ўсё разам узятае творыць „гаспадарчыя варункі“.

Паводле таго, ці капитал ёсьць маемасцю гаспадаркі ці ейным доўгам, называючы капитал агтыўным (маемасць на ўласнасць) ці пасыўным (доўг). Тая-ж розніца, на каторую актыўны капитал перавышае капитал пасыўны, называецца чыстай маемасцю.

Падсумоўваючы цяпер усё сказанае прыходзім аканчальнай да састаўленняя капиталу земляробскай гаспадаркі ў наступным парадку:

I. Аснаўны Капітал (к-л уласніка):

1. Капітал зямлі: поле (земля), крыніцы, травы.
2. Капітал мэліорацый: равы і дрэнажныя трубкі.
3. Капітал будынкаў: будынкі, панадворкі, дарагі, масты.
4. Капітал расылінаў: лес, сад, агародныя кусты, засевы.

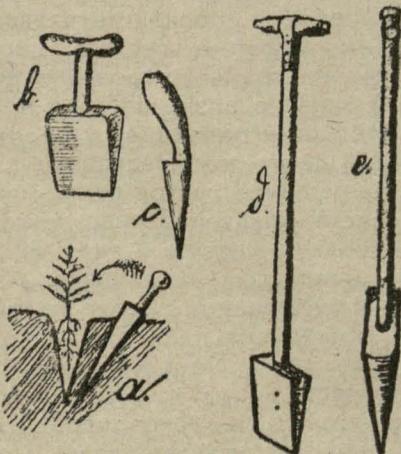
II. Прадукцыйны капитал (к-л арэндатара):

1. Капітал жывіны: (жывы інвэнтар).
2. Капітал снасьці і машынаў: (мёртвы капитал).
3. Капітал абаротны: запасы і гатоўка грашмі.

— Абноука лесу —

Цэны на лес пайшлі ўверх. А разам з гэтым зьяўляеца штораз больш пустых праталін, дзе ўчора йшчэ маестатычна шумеў высокі бор. Заўтра-ж, калі нічога не рабіць, можа так здарыцца, што па лесе ня будзе і ўспаміну. А найгорш пры гэтым тое, што скарыстаўшы працу бацькоў і дзядоў, якія сяньняшні лес садзілі, само наша пакаленіне не пакіне для будучага пакаленія нічога. З гэтых і шмат іншых прычын трэба канешна падумаць аб тым, як нагардзіць лесу тое, што з яго бяром. Інакш кажучы, трэба канешна, у меру высяканьня лесу старога, засаджываць яго месца дрэўкамі малымі. Рабіць гэта найлепш вясной. Садзіць можна як самасеў, што вырас з сяменіні расцягнусанага па лесе дрэвам-маткай, так і маладыя дрэўцы, выгадаваныя ў лясных школках. І першым і другім способам можна выгадаваць зусім добры лес. Трэба толькі пільнавацца правільнага саджэння: 1. Садзіць дрэўца ў зямлю так глыбака, як глыбака сядзела яно ў зямлі прад перасаджваннем. Пільнаваць, каб карэніне пры перавозцы не абохла. Найлепш гэта карэніне стала тримаць абсыпаным зямлём; голым-жа яго можна тримаць прад самай пасадкай не даўжэй 15 мінут. 2. Як самі дрэўцы, так і іхніе карэніне павінны ў новым месцы цесна стуліца з зямлём — ня можна там пакідаць пустых ішпраў. Карэніне новапасаджанага дрэўца мусіць быць старанна разложана і не паскручывана. 3. Пасыль пасадкі дрэўца, зямлю ўвакол трэба паліць вадой і старанна абшіснуць, але не на гэтулькі, каб яна там съцвярдзела на камень. 4. У новапасаджаны лес ня можна пускаць скаціны і чужых людзей.

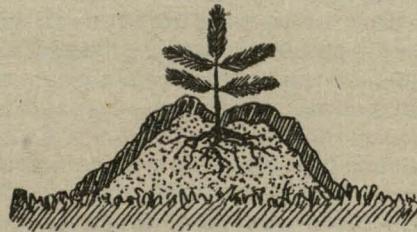
Спосабаў саджэння лясных дрэўцаў ёсьць некалькі, залежна ад глебы і ад веку самога дрэўца. Разгледзім тут трох галоўных спосабы: саджэнне ў шчэрбіну, на градку і ў копчык.



Рыс. 4. Спосаб саджэння лясных дрэўцаў ў шчэрбіну і патрабная агулам да саджэння снасьць.

Саджэнне ў шчэрбіну ёсьць бадай што найлягчэйшым. Паказана яно на абрэзку № 4 пад літарай „a“: кліном ці калком, ці на-ват моцнай лапатай адзін работнік рабіць у зямлі шчэрбіну, у като-рую другі работнік старанна ўкла-дае дрэўцы так глыбака, каб яго-ная шыйка была роўная (ня глыбей!) з паверхні зямлі. Тады пер-ши работнік убівае той самы клін тут-же побач дрэўца так глыбака, каб канец кліна дайшоў да самага дна перш зробленай шчэрбіны і па-варочвае гэтым клінам (як паказвае стрэлка) ў бок самага дрэўца да-туль, пакуль зямля дакладна не аба-туліць карэніня з усіх бакоў. На гэтым-же рысунку паказаны самыя кліны рознай формы (неасаджаныя — b, c і асаджаныя — d, e).

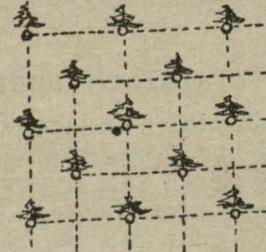
Гэтак можна садзіць толькі вельмі маладыя дрэўцы (адна і двух гадовыя), якія ня маюць яшчэ вель-мі шырокага карэніня.



Рыс. 5. Дрэўца пасаджанае способам „у градку“ і „ў копчык“.

Старшыя, 3—5 гадовыя дрэўцы садзяцца звычайна або на градку, або ў копчык. Градкі такія звычайна наворываюцца барознамі з дзівюх старон. Прад тым як на-араць такую градку, у тым месцы, дзе мае гэта градка легчы, трэба зьняць дзярно, каб зямля градкі хутчэй злучылася з сподам.

Саджэнне ў копчык падобнае да саджэння на градку: рыдлёўкай здаймаецца кусок дзярна і на яго-нае месца насыпаецца копчык зямлі выкапанай тут-же побач. У гэты копчык і садзіцца дрэўца. Гэты спо-соб найбольш прыдатны ў сялянскіх варунках, дзе звычайна засаджваюцца пустыя праталіны сярод вы-шэйшага лесу.



Рыс. 6. Як вызначаць мясцы дзеля пасадкі дрэўцаў.

Спосаб саджэння ў квадрат — роўная адлегласць радоў і саміх дрэўцаў у радох.

У пульхную градку ці ў копчык усаджваюцца дрэўцы звычай-

Kutok dla haspadyń.

Piňy napitak chatnim sposabam.

Na pryhatavańnie viadra (12 li-träū) hetaha napitku treba ūziać 30 deka jačmieniu, 3 deka chmielu, 15 gram droždžau і 75 deka cukru.

Z jačmieniu treba pierad usim zrabić soład. Jačmień ablivajecca cioplaj vadoj і stavicca ў cioplaje miesca, kab praros. Jak pakažucca bieleńkija rastki, tady hetu praroščany jačmień treba vysučyć, a paśla spražyć da branzovaha koleru na patelniah ci na blasie.

Kali heta ūžo zroblena, dyk prystupajem da samaha vareńnia. U pa-bielany sahan biareccca ūšia porcyja jačmieniu, chmielu, zalivajecca va-doj i varycca datul, pakul jačmień razvarycca (u palach raściskajecca). Jak heta staniecca, tady uvieś na-var pieracedžvajecca praz čystuju tkanicu ў dzieraūlany cebar ci ba-čonak, Kali vycadžanaha navaru aka-žucca mienš adnaho viadra (vyva-ryūsial), dyk da hetaj miery daliva-jecca čystaja pieravarana vada i za-ciapla jšče ūsypajecca cukar i dobra ražmiešvajecca. Z adstyūšaha salod-kaha navaru biareccca krycha ў ku-bak, razvodziacca ў im droždžy i ūlivajucca nazad u toj-ža cebar, u jakim pry chatniaj temperatury staić praz 8—9 hadzin.

Praz hetu čas piva „bušuje“, pa-kidajuć naviersie šumaviny. Hetu šumaviny pa 8—9 hadzinach žbirajucca, a sam navar razlivajecca ў butelki, dobra (mocnal) karkujecca i vynosicca ў zimny sklep.

Praz 24 hadziny napitak hatovy da spažycia. Uvažna adkarkoūvać, bo „stralaje.“ Pa 5 dniach tracić na smaku.

ным парадкам 75, 100, 125 і аж 150 см. ад сябе. Рады ад сябе адлеглыя так жа на 100 см. Дрэўцы малодшыя, асабліва калі яны садзяцца ў зямлі моцна зьдзярненую, трэба так-же садзіць гусьцей. Старэйшыя дрэўцы садзяцца ра-дзей. На землях лягчэйших садзяць дрэўцы малодшыя, на цяжэйших—старэйшыя. Новапасаджанае дрэўца любіць паліванье.

Парадак саджэння бывае так-же розны: садзяць у квадрат, у прастакутнік, у трывутнік — залежна ад варункаў. Рады (грады) на раўнінах звычайна вядуць з усхо-ду на заход, а ѹшчэ лепш — з па-ўночнага ўсходу на паўдзённы за-ход; на склонах-же гор — упопе-рак да гэтага склону.

Калі засаджанае дрэўца ня пры-живе, дык на другі год трэба яго замяніць дрэўцам новым, больш-менш аднагодкам з тымі, што пры-жылі.

Б. С-нік.

Vialikodnyja pirahi

Dobry piroh možna špiačy, kali majem dobryja droždžy. Da posnaha piraha biarecca droždžaū mienš, da skaromnaha — bolš. Muka pavinna być śviežaj, suchoj, c i o p l a j (chatniaja ciaplina) i piersiejenaj. Usie dadatki tak-ža pavinny być letnia, formy i brytvany — vymytyja i vysušanyja. Samo ciesta treba dobra vymiasić i trymać u ciaple (30°C), kab „vychadziasia.“ Jajki pavinny być świežyja (nie „vapiennyja“) pieč — nie za haračaja.

Piroh niezaparvany.

Na 6 kilo dobray pšonnaj muki biarecca 12 deka droždžaū, 1 litr małaka, 12 žaūtkoū, 30 deka cukru, 30 deka masla, 3 łyžki dobray alivy, soli — da smaku, poūpałački vanilii i 25 deka razynak.

Kali hetyja zapasy pryhatavany, prystupajem da raščyniańia. Sahretu muku piersiejvajem praz sita i ūsypajem u misku. Pasiaredzinie muki robim kopačku, u katoruji ūlīvajem razviedzienja ū letnim małace droždžy. Hetyja razviedzienja droždžy źmiešyvajem z mukoj na hustoje ciesta, nakryvajem i staňlajem u ciopläje miesca, kab „padchodziła.“ — U hetym-ža časie ſcrajem jaječnyja žaūtki z cukram i vanilijaj. Masla raspuščanaje treba astudzić, razynki — vymyć i dobra vycierci, a białki jajok vybić na pienku.

U mižčasie ciesta padchodzić i jaho treba miasić. Rabić heta treba rukami, jakija prad tym treba starnana vymyć. Pry miašeńni dadajucca paparadku usie dadatki: sol, žaūtki z cukram i pienka z białkoū, pašla masla i aliva i nakaniec razynki. Miasić treba ū cioplum miescy i datul, pakul ciesta pierastanie lapisca da ruk. Jak hela staniecca, tady ciesta nakryvajecca, stavica ū ciopläje miesca, kab padyjšlo i — zataplivajecca pieč.

Kali ciesta ū misie vyraście, dyk nakładajecca ū brytvany, ci formy, a kali i tam padyjmiecca, tady para stavić jaho ū pieč. Ale ūvahal! Prad hetym treba pieč pryhatavać i vyprabavać; dobra natapiušy treba jaje vymieści i prabavać hetak: kinuć na pot krychu muki. Kali heta muka zharyć zrazu, jak tolki datkniecca na potu (toku) piečy, a časam jašče i ū pavietry, dyk heta znak, što pirahoū sadzić jašče nia možna, bo jany pypalilisia-b. Treba paru minut pačakać i uznoū paprobać tak-ža mukoū.. Sadzić piroh u pieč možna tolki tady, kali ūkinienna muka minutu-džvie palažyć na pocie i tady tolki zojmiecca ah-niom.

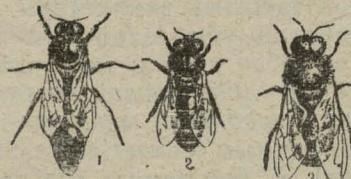
Usadziušy pirahi adrazu začyniać piečy nia možna, treba pačakać 5 a navat bolš minut, a jušku začyniam jašče paźniej.

Piroh piačecca 45—55 minut, a

Першы вяśняны перагляд пчол.

У цёплы дзень (12°C у цені), калі пчолы гучна лятаюць, пчаляр мусіць пераглянуць вулікі з пчоламі. Наўперед ён павінен даведацца:

1. Цi ёсьць матка. Далучаны аброзок паможа маладому пчаляру адрозыніцу матку ад пчалы работніцы і ад трутня. Калі маткі няма, dyk гэткую сям'ю трэба злучыць з пнём, які матку мае.



Пчаліная сям'я:

1. пчала — матка, 2. пчала — работніца,
3. трутень.

2. Цi ёсьць яшчэ мёд — калі няма — паддаць рамку-дзъве з мёдам. А калі такога мёду няма, dyk даць цукровую сыту: цукар на палову з вадой.

3. Цi ёсьць досьць пчалінай муhi. Калі няма пчол нават на гэтулькі, каб пакрылі чатыры рамкі, dyk lepsh гэткія пні так-ža злучыць. Калі пчолы абсядаюць 4—5—6 рамак, а пачалі зімаваць на 6, 7, 8 рамках, dyk лішнія рамкі lepsh выбраць, kab abagrečy gniazdo.

4. Цi пчолы zdarovyya. Калі не zdarovyya, dyk даведацца, якая гэта хвароба, а перадусім ці ня гнілец. I ū разе калі б гэта быў гнілец, dyk барацьба з ім не заўсяды ūdaecca, асабліва калі пчаляр з гэтай хваробай яшчэ не спатыкаўся: у гэтym разе lepsh хворы пень зьнішчысь, бо йнакш хвароба можа распаўзьціся па ўсей пасечы.

časami i hadzinu. Prabavać, ci ūzo hatovy, možna tonierkaj vostraj ščepačkaj, jakoj prakołyvajecca skarynka až u miakiš: kali vyciahnienaja z miakiša ščepačka ūzo s uchaja, dyk piroh užo špjoksia.

Vyniatyja z piečy pirahi nia možna zrazu vymać z brytvanoū, a treba, kab u ich pastajali minut piać, a pašla vykidajucca na zahadzia pryhatavanaje čystaje miakake miesca (paduška, kažuch), kab nie asieli.

Piroh na draždžach zaparvany.

Sposab piačeńia takoha piraha rožnicca ad papiaredniaha tolki tym, što pačynajecca ad zaparavańia: Usio małako zavaryvajecca, z heta biarecca adna šklanka, za horača ūlivajecca ū pryhatavaniju kopačku muki, łyžkaj dobra miašajecca, kab nia bylo nijakich huzakoū i studzicca.

Dalej, ūlivajucca razviedzienja ū letnim małace droždžy i naahuł postup pracy taki samy, jak prysposabie papiarednim. M. Š.

5. Калі пчолы adměrli — заткнүць лётку, праверыць ад чаго adměrli. Калі не ад холаду, а ад хваробы, dyk трэба вулей прыняць з пасекі i прадэзынфікаца.

6. Калі сплеснілі рамki — замяніць іх добрымі, а сплесніўшыя высушиць i даць паслья пчолам abchyszcic, kali varta.

7. Uva ūcix пнях вычысьціць дно ад пчол apaúshykh i sъmyačy, звузіць лёткі, ператрасыці, а дзе трэba dyk i zъmyańcь падушкі. — Усё што цяпер у вуліку пабачымо, што зробімо ці маемо зрабіць, трэba запісаць у запісную knižku, проці адпаведнага нумару вуліka. На самую толькі памяць ніколі здавацца ня можна. Я. Г.

Як злучыць рой-бязматак.

Nайлепш злучаць зараз-жа паслья ablëtu. Спосаб злучванья залежа ад вуліka. У вуліku g. zv. slavyanskim pēn — бязматак па паўdn, kali pcholы не лятаюць, падкурываецца дымам i пераносіцца да пня слабога, ale з матkai, з каторым i хочам бязматак злучаць. У вульлі з маткаю выkidaouca з затвору ūcypленыi i ūkładaouca shčylylna застайka з дошчак, якая мае dzirku gusta zasetkavanou, kab adgaradzičy z matkai, ad daluchanaga biazmatka. У бязматку выymaeca ramka па ramcy z pchaloju i ūkładaouca za zastäukou pnia z matkai. Kali-b ramki ne mysczilis, dyk pcholы z iž zmytaouca na dno i vulik запіraecca. Цепраз два dnі peragorodka выymaeca i rai zluchaouca.

Ратунак для галодных пчол.

Шырака i далёка пашыраны способ падкормкі пчол rędkim цукровым сыропам (сытай) tym nepraktycny, што пчолы ад яго чasta хварэuць. Ведамы ёсьць з практиkі pchaliarou способ прыгатаванья корму ū форме густога цеста: на trys kilegramy цукровай пудры (мукі) бяrečca adzīn kilegram mēdu.

Mēd разаграваеца ū cęplym mescy i da яго dameshaecca cukar.

Вымешанае густое цукра-мядо-вае цеста kladzecca nad ramkami na dračianu setku, a kali takoy setki nia, dyk na toulëvou marlu, — i ūkryvaecca zverhu na cęplla. Gétkak можна padkarmitz pcholы ū zimovu dżen, bo 4 kilegramy takoga cesta — gēta korm davoli sporny; xopiecz je do cęplai vysny, kali nia strashna даваць i syrop radzeyshy.

Najlepsh padavaac pcholam takoe cesta ūvečary. III.

— ГАСПАДАРСКАЯ ХРОНІКА —

Земляробскі музэй ў Вільні. У фаховых Віленскіх кругах паўстала думка арганізаваныя ў Вільні Земляробскага Музэю, перадусім для патрэб студэнтаў земляробскага Аддзелу пры мясцовым університетэце.

— **Новая фабрыка картону** (грубы паперы) у хуткім часе пачне працаваць у Альшове каля Міхалішак, Свянцянскага пав.

— **Тэлефоны для солтысаў.** На прэсавай конферэнцыі ў Віленскай Дырэкцыі Пошт і Тэлеграфаў 12.III. прадстаўнікі Дырэкцыі заявілі, што ў пляне іхніх працы ёсьць пашырэньне тэлефоннай сеткі на ўсёцы. Тымчасам маюць яны імкнунца да таго, каб тэлефон быў у кожнага солтыса. — На перашкодзе да шырокага карыстаньня тэлефонам у нас аднак далей стаіць нясумерна — высокая цана за ягонае ўжыванне. І калі гэта цана ня будзе абніжана, дык радасць невялікая. Карыстаць з яго ўсёроўна ніхто ня будзе, а на аплату пастаўленага ў солтыса апарату хіба даложацца ішчэ новыя падаткі.

— **Фальшывыя гроши.** У Вільні пасыль Казюковага кірмашу былі заўважаны колькі выпадкаў фальшывых банкнотаў („бумажкаў“) па 20 зл. Гэтыя падрабляныя гроши маюць даволі выразны водны знак і адзначаюцца толькі крыху іншым укладам фарбаў.

— **Ген. Л. Жэлігоўскі** зрокся сяброўства ў урадзе Віленскай Земляробскай Палаты. Гээты пішуць, што прычынай зрачэння былі спрэчкі ў урадзе Палаты паміж ашарнікамі і асаднікамі

— **Рыбакі, увага!** Даходзіць да канца размежаванье ўсіх рыбных водаў на г. зв. рыбныя вокругі. Хто дагэтуль меў якое права лавіць рыбу ў чужых водах, той мусіць аб гэтым праве паведаміць улады найпазней да 7 красавіка сёл. Калі хто аб гэтым у час не заявіць, дык траціць гэта права на карысць уласніка водаў.

— **Жывём стала з даўгоў.** Зямельны Банк і Цэнтральная Каса Земляробскіх Суплак за сезон 1936-7 г. выдалі пазычак у Віленшчыне 1.211 на суму 365.700 зл., а ў Наваградчыне 862 пазычкі на суму 301.060 зл.—За сезон 1935-36 г. у Віленшчыне было выдана 1.305 пазычак на суму 374.775 зл., а ў Наваградчыне — 1.299 пазычак на суму 344.730 зл. Знача, сёлета пазычак маєт крыху менш, але бяз іх — ані руш.

— **Ашмяна прадае коняў.** Вайсковая Рэмонтная Камісія 17 і 18 лютага сёлета купіла ў Ашмяне 72 коні, заплатіўшы за іх 54.618 зл.

— 19 лютага мясцовы Гуртак („коло“) Гадаўцоў Коняў сарганізуваў акрамя таго закуп коняў на вывоз заграніцу. Выкуплена было

пры гэтым яшчэ 27 коняў на суму 15.200 зл. Войска купляе коняў лягчайших, ад мясцовых матак па швэдзкіх жарабкох, а на вывоз ідуць коні цяжэйшыя.

— **Перашкодзе малачарні.** Найпазней да 30 красавіка сёл. трэба зarezстраўваць у Земляробскай Палате ўсе малачарні, коопэратыўныя і прыватныя, калі яны перарабляюць у дзень больш 200 літраў малака. — Незарэестраваная ў азначаным часе малачарні будзе замкнёная.

— **Наши каровы.** Паводле спраўваздачы Гадаўлянага Інспэктарату Віленскай Земляробскай Палаты: у Віленшчыне мае (у 1934 г.) 313.637 кароў, а ў Наваградчыне — 273.972, разам 587.609. З гэтага: расы мясцовай і чырвона-польскай — 21 проц., нізіннай — 25 проц. і безрасовыя — 54 проц. З 35 гурткоў кантролі малочнасці на гэтым ашары, гурткі ў Наваградчыне і сумежных паветах Віленшчыны маюць каровы расы чырвона-польскай, у Дзісеншчыне і сумежных паветах — скатіна расы мясцовай і ў Віленска-Троцкім павеце — скатіна расы нізіннай чорна-белай — З названых гурткоў кантролі малочнасці толькі 11 — самавыстарчальні; рэшта — 24 — атрымлівалі дапамогу ў суме 325 зл. на гурток у год, або 27 зл. у месяц. Кантролям абыя толькі 1.2 проц. агульнага ліку кароў.

— **Серчыкі не патанеюць,** бо прадстаўнікі швэдзкай супалкі, якая трymae манаполь на выраб серчыкаў у Польшчы, выехалі і пераговоры аб патаненыні тымчасам перапынены.

— **З Вялейшчыны ў Латвію** на заработка сёлета паедзе 2.500 чалавек. Выяжджаюць яны ўжо ў 1-ай палове красавіка. Праезд чыгункай сёлета ня будзе дармовы: трэба будзе аплачываць чацвертую часць вартасці звычайнага білету.

Цэны ў Вільні

22. III.37 за 100 кл.

Жыта	23.00—24.00
Пшаніца	28.00—30.50
Ячмень	22.00—24.50
Авёс	21.50—22.75
Грачыха	29.50—30.00
Мука пшонная . . .	32.75—50.50
Мука жытняя разовая	26.25—27.00
Вотрубы пшонныя .	16.75—17.25
Вотрубы жытнія .	16.00—16.50
Пляюшка	21.50—22.50
Віка	22.00—23.00
Лубін сіні	16.00—16.50
Семя лянное	44.00—45.00
Лён трапаны	1520—1720
Лён часаны	1950—1990
Кудзеля	1520—1560

Што чуваць на съвеце

Перасалілі.

Найвышэйшы Суд Савецкай Беларусі ў першых днях сакавіка сёл. засудзіў кіраўнікоў Лепельскага районнага камітэту партыі ў турму на час ад 6 мес. да 2 гадоў за бяспрайтныя рэакцыі і канфіскаты прыватнай маёмы не сколектывізаваных сялян. Едначасна ўлады вярнулі 132-ум несколектывізованным гаспадаром бяспрайтна сканфіскаваную маёмы або ейную вартасць.

Нямецчына адказала.

На пісьмо Англіі з лістапада мін. г. Нямецчына адказа толькі цяпер, — яна гатова быццам падпісаць умову аб ненападаньні на Францыю, калі гэта апошняя зрачэцца сваіх дагавораў аб узаемнай дапамозе з Чэхаславаччынай, балканскімі дзяржавамі і Саветамі. — Палітыкі на гэту прапанову ня вельмі квапяцца, — бачаць у ей толькі звычайны манэўр.

Даюць аўтаномію... у Чэхаславаччыне.

У Чэхаславаччыне, як і ўсюды ёсьць гэтак званыя нацыянальныя меншасці: немцы, украінцы (у Прыкарпацці) і інш. Гэтыя меншасці ў Чэхаславаччыне мелі дагэтуль шырокія магчымасці развівіцца, абы чым съведчаць ня толькі тысячы ніжэйшых і сярэдніх іхніх школ, але нават чатыры (!), вышэйшыя школы. Апошнім-жа часам газэты прынясьлі вестку, што чэхаславацкі ўрад намераны даць сваім меншасцям поўную нацыянальную аўтаномію.

Гішпанскія неспадзеўкі.

Пачатае 8 г. м. наступленье на павстанскіх, а лепш кажучы нямецкіх і італьянскіх войскаў на пазыцыі войскаў гішпанскага ўраду, спачатку ўдавалася. Апошнім часам аднак гэты наступ заламаўся і войска гішпанскага ўраду ў важнейшых мясцох адабрала назад пакіненныя пазыцыі, а мясцамі дык нахват і здабыло ашары новыя.

У фахова-войсковых кругах лічацца ішчэ з усякім „неспадзеўкамі“ на гішпанскіх фронтах. Але адначасна нязьбіта съцвярджаюць факт, што ў апошній контрактацы моцна пацярпела „ахвотніцкая“ дывізія (!) рэгулярнага італьянскага войска, што прыйшло ў помач павстанскуму генэралу Франко.

Дальшы хор выпадкаў на гішпанскіх фронтах будзе залежыць ад таго, якая будзе кантроль гішпанскіх берагоў і граніц: ці туды сапраўды нікому ня будзе праўзіца шмуглем аружжа і... матар'ял людзкі.

У нас і ў суседзяў

Коопэраторы- міністрамі

У Фінлянді рух коопэраторыўны пачаўся толькі на пераломе 19 і 20-га вякоў, але расце і магутнее з дня на дзень. Доказам сілы фінскай коопэраторы ёсьць факт, што фінскі коопэратор В. Таннэр ёсьць старшынёй Міжнароднага Коопэраторыўнага Саюзу. Пры апошній зъмене фінскага ўраду, В. Таннэр стаўся міністром фінансаў, а новавыбранны прэзыдэнт Фінлянді Каліо ёсьць так-жа выдатным працаўніком коопэраторыўным.

Можна ці ня можна?

На апошнім кангрэсе Міжнароднага Коопэраторыўнага Саюзу ў Лёндыне была паднята спраўа рэвізіі некаторых гэтак званых роцдэльскіх прынцыпаў коопэраторы. Між іншым доўга спрачаліся над тым, як разумець палітычную нэутральнасць коопэраторы. І не дагаварыліся. Недагаварыліся ў гэтай справе і на нарадах Выканаўчага Камітету Саюзу ў Варшаве ўвесені 1936 г. І толькі на нарадах гэтага-ж Камітету ад 9 да 12 лютага сёл. ў Штрасбургу (Францыя) была вынесена рэзоляцыя, каторая, праўду кажучы, замест нешта выясняніць, запутывае справу да рэшты: пастаноўлена было лічыць прынцып палітычнай нэутральнасці для коопэраторы абавязуючым і адначасна съцверджана, што нестасаваньне гэтай засады не нарушает так-жа коопэраторыўнага харктару данай арганізацыі і ня ёсьць перашкодай прыналежнасці яе да Міжнароднага Коопэраторыўнага Саюзу.—Хітрэй хіба ня выдумаў-бы і сам Саламон.

ЯК БЫВАЕ У ЖЫЦЬЦІ.

У маладой сям'і.

Жонка — Чаму ты за гаспадарку не бярэшся? а вот я дык і курачку пасадзіла, і бліноў напякла і...

Муж — ... і гаршчок пабіла, і аланік зламала і...

Жонка — А твая кабыла падкову згубіла, а я знайшла!

Муж — Ведаеш, ягадка: твой крупнік сягоныня перасолены.

Жонка — А ці-ж ты, галубок, забыўся, як мы перад шлюбам згаварыліся, што ня будзем у чужыя справы мяшацца? Вот-жа я цябе ня пытаюся, ці твая папяроса салодкая, ці горкая, а ты...

ПАДПІСКА на „Самапомач”: да канца году — 3 зл., на паўгода 1 зл. 75 гр. Асобны нумар 30 грашоў. Пры выпісаньні на адзін адрэс прынасім 5-цёх экзэмпляроў — па 2 зл. за нумар на цэлы год (за 5 штук 10 зл., за 10 шт. — 15 зл.). Цэны абвестак паводле ўмовы. Грошы перасылаць „разрахунковым пераказам”. Усякія пісъмы адрэсаваць у рэдакцыю: Вільня, Палацкая 9—4.

Рэдактар Інж. А. КЛІМОВІЧ.

Беларуская Друкарня ІМПЕРІЯ Скарыны ў Вільні: Завальная 1.

Выдавец: „БЕЛПРЭС”



праект закону аб скасаваньні гэтых судоў, а сэнацкая камісія 16 г. м. выказалася за ўтрыманьнем іх. Хто пераможа?

— Абшарнікі і направячы пайшлі так-жа ў ОЗН, якое цяпер яшчэ больш прыблізілася да скасаванага ББ. Уронках колішняга ББ асталіся юшчэ толькі прафэсіянальныя саюзы ЗЗЗ.

— „Odrodzenie” пакінула эндаека ў. Пры выбараў ураду „Братнік Помачы” студэнта Любінскага Університету, група каталіцкага „Odrodzenie” пакінула эндаека і пайшла з групамі демократычнымі. Эндаекі, як звычайна, паднялі крик, што творыца „народны фронт”.

— Уся гэта справа тым цікавая, што дзеіца ў Любліне, сярод студэнтаў Каталіцкага Університету: там, відаць, эндаека найлепш пазналі і „раскусілі” і „народнага фронту” не пабаяліся.

— А дстаўка мін. Бэка? Пайшли чуткі, што быццам міністр загранічных спраў Бэк пакіне сваё становішча, якое мае заніць сянянішні польскі амбасадар у Берліне Ліпски.

— Тытул ганаровага дохтара мэдыцыны атрымаў ад Віленскага Університету ў дзень сваіх імянін 18 г. м. маршал Польшчы Сыміглы. — Землякі-ж Імянініка з Беражан (Галіччына) даравалі яму ў гэты дзень расавага арабскага каня з сядлом.

У Украінцаў.

— Румынскія апэтыты на Украінцаў. У румынскім сэнаце востра выступіў анатад проці Букавінскіх украінцаў-уніятаў сэнатар Іорга, якому вельмі не падабаецца, што украінцы анік не паддаюцца румынізацыі. Сэнатар Іорга дамагаўся высыланья з Букавіны Генэральнага Вікарага (біскупа) Сімовіча, які быццам падтрымлівае украінцаў на духу, а які займае свой пасад ня з ласкі румынай, але на падставе конкордату (умовы) Румыніі з Ватыканам.

Шчасливыя нашы браты-украінцы, што маюць сваё роднае духавенства.

З ВІЛЬНІ.

— „Вы буху ўласцівым месцы” — гэтак называлі газеты апошні выбух пэтарды на арганізацыйным сабраньні Віленскіх эндаекаў дня 21 г. м.—Вільня, як ведама, цэлае апошніе паўгодзідзе жыла страхам выбуху пэтардаў, якія злачынна рука закладала пад дзіверы прыватных памешканьні і грамадзкіх інстытуцый, больш ці менш праціўных эндаекі. Дагэтуль не ўдавалася злачынцаў. Можа апошні выбух паможа ў гэтай справе.

— Знайшлі скарб на Замкавай Гары ў Вільні. У суботу 13 сакавіка сёл., пры раскопках Замкавай Гары ў Вільні, работнікі знайшлі каля 300 штук розных сярэбраных манэтаў з I-ай паловы 17-га века (300 гадоў). Манэты гэтыя маюць быць аддадзены ў Віленскі Гарадзкі Музей.

— Адчыніць катэдру Віленскую 5 красавіка. Была яна замкнёная ад часу паводкі ў 1931 г.

Зруб на хату ў ваколіцах Міхалішак, Сьвіра, Клюшчан ці Лынтулуп куплю зараз. Паведамленыні, разам з „астатнай” цаной, кіраваць у рэдакцыю „Самапомачы.”